

af de anerkendte krav vil overstige det samlede erstatningsbeløb, der er til rådighed ifølge artikel 4, stk. 4, i Fondskonventionen af 1992, og at forsamlingen af Fonden af 1992 følgelig har afgjort midlertidigt eller endeligt, at der kun vil blive udbetalt erstatning for en del af hvert anerkendt krav. Herefter skal forsamlingen af den supplerende fond afgøre, om og i hvilken udstrækning den supplerende fond skal udbetale den del af hvert anerkendt krav, som ikke er udbetalt i henhold til Ansvarskonventionen af 1992 og Fondskonventionen af 1992.

*Artikel 6*

- 1 Med forbehold af artikel 15, stk. 2 og stk. 3, forældes krav om erstatning fra den supplerende fond kun, hvis de forældes i forhold til Fonden af 1992 i henhold til artikel 6 i Fondskonventionen af 1992.
- 2 Et krav, som er rejst over for Fonden af 1992, skal betragtes som et krav rejst af den samme fordringshaver over for den supplerende fond.

*Artikel 7*

- 1 Bestemmelserne i artikel 7, stk. 1, 2, 4, 5 og 6, i Fondskonventionen af 1992 skal gælde for erstatningssager anlagt over for den supplerende fond i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, i denne protokol.
- 2 Når krav om erstatning for forureningsskade er rejst mod en ejer af et skib eller hans garant ved en ifølge artikel IX i Ansvarskonventionen af 1992 kompetent domstol, er alene denne domstol kompetent til at behandle noget krav mod den supplerende fond om erstatning i henhold til artikel 4 i denne protokol i anledning af samme skade. Er imidlertid et erstatningskrav for forureningsskade i henhold til Ansvarskonventionen af 1992 blevet indbragt for en domstol i en stat, der har tiltrådt Ansvarskonventionen af 1992, men ikke denne protokol, kan krav mod den supplerende fond i henhold til artikel 4 i denne protokol efter sagsøgerens valg rejses enten ved en domstol i den stat, hvori den supplerende fond har sit hovedsæde, eller ved en hvilken som helst af de kontraherende staters domstole, som er kompetent ifølge artikel IX i Ansvarskonventionen af 1992.
- 3 Når et krav om erstatning for forureningsskade er rejst mod Fonden af 1992 ved en domstol i en stat, der har tiltrådt Fondskonventionen af 1992, men ikke denne protokol,

skal ethvert hermed forbundet krav mod den supplerende fond, uanset bestemmelserne i stk. 1, efter sagsøgerens valg rejses enten ved en domstol i den stat, hvori den supplerende fond har sit hovedsæde, eller ved en hvilken som helst af de kontraherende staters domstole, som er kompetent ifølge stk. 1.

*Artikel 8*

- 1 Med forbehold af beslutninger angående fordelingen som omhandlet i artikel 4, stk. 3, i denne protokol skal enhver dom, der afsiges mod den supplerende fond af en domstol med kompetence i henhold til artikel 7 i denne protokol, når den er blevet eksigibel i den stat, hvori den er afsagt, og i denne stat ikke længere kan anfægtes ved de ordinære retsmidler, anerkendes og være eksigibel i enhver kontraherende stat på samme betingelser som foreskrevet i artikel X i Ansvarskonventionen af 1992.
- 2 En kontraherende stat kan anvende andre regler for anerkendelse og eksigibilitet af domme, forudsat, at formålet er at sikre, at domme anerkendes og er eksigible i mindst lige så høj grad som i henhold til stk. 1.

*Artikel 9*

- 1 Den supplerende fond indtræder med hensyn til ethvert erstatningsbeløb for forureningsskade, som den supplerende fond har betalt i henhold til denne protokols artikel 4, stk. 1, i de rettigheder, som den person, der således har modtaget erstatning, måtte have mod rederen eller dennes garant ifølge Ansvarskonventionen af 1992.
- 2 Den supplerende fond indtræder i de rettigheder, som den person, der således har modtaget erstatning, måtte have mod Fonden af 1992 ifølge Fondskonventionen af 1992.
- 3 Bestemmelserne i denne protokol indskrænker ikke den ret til regres eller indtræden i rettigheder, som den supplerende fond måtte have mod andre end de i de foregående stykker omhandlede personer. Under alle omstændigheder skal den supplerende fonds ret til indtræden i rettigheder over for sådanne personer ikke være mindre gunstig end den ret, som tilkommer en assurandør for den person, som har modtaget erstatning.
- 4 Uden at dette skal medføre indskrænkning i anden eksisterende ret til indtræden eller regres mod den supplerende fond, indtræder